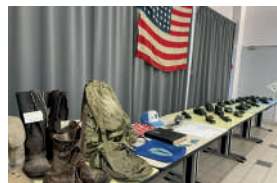


MAI  
2023



LES P'TITES INFOS

# SAINT-NABORD

Magazine d'information et de communication de la commune de Saint-Nabord



N°11



**UNE ZONE  
DE QUIÉTUDE**  
au Bois de la Malpierre

- LES VOEUX DU MAIRE ENFIN EN PRÉSENTIEL
- UNE MÉDAILLE D'OR POUR GENEVIÈVE JEANNY
- NOS ÉCOLIERS ONT RENDEZ-VOUS AVEC L'HISTOIRE



Ville de Saint Nabord  
[www.saint-nabord.fr](http://www.saint-nabord.fr)

**MAIRIE DE SAINT-NABORD**

1 rue de l'Eglise  
88200 SAINT-NABORD  
03 29 62 06 22

**HORAIRES D'OUVERTURE :**

Du lundi au vendredi  
9h - 12h  
13h30 - 17h30

Retrouvez votre journal  
en version numérique et plus  
d'infos pratiques sur :

[www.saint-nabord.fr](http://www.saint-nabord.fr)

Pour suivre toute l'actualité  
de votre commune :

 Ville de Saint Nabord

 ville\_de\_saint\_nabord



L'appli MAELIS



**Les échos de la mairie**

Cérémonie des vœux du Maire 2023  
Un ministre irlandais en visite à Saint-Nabord  
Caroline ROUSSEL, directrice du centre aéré des Herbures  
Les pages "Spécial budget"

**Du côté de l'intercommunalité**

Une aide financière pour les formations BAFA  
A la recherche du triton crêté  
Olympiade culturelle Paris 2024 : programmation de la médiathèque intercommunale  
Spectacle musical "Le coche sportif"

**Les travaux**

Aménagement d'une noue végétalisée au Pré Daval  
Des caves-urnes au cimetière communal  
Station d'épuration : suivi des travaux  
Aménagement de sentiers piétonniers au Bois Joli  
Travaux de réfection de la cuisine des Herbures  
Première phase de travaux d'enfouissement des réseaux secs à Sainte-Anne

**Urbanisme**

Lotissement de Rouveroye : encore deux parcelles à vendre !

**Jeunesse**

Nos petits passeurs d'histoire  
Les élèves de CM1/CM2 des Herbures revisitent l'art du portrait  
Création d'un spectacle musical avec l'artiste Bouclette  
Une calcullette et un bon d'achat pour les futurs collégiens  
Quand j'étais jeune à Saint-Nabord...  
Nouveau partenariat du Plan mercredi avec l'école de musique  
Plan mercredi : animation Manga

**Culture et monde associatif**

Infernal Trail : 15 ans déjà...  
Carton plein pour le loto des Navoiriauds en fête  
Geneviève JEANNY : du peps et de la générosité  
Théâtre : Les Food' scène et Les Copains Nabord  
Breuchottes & Cie : loto, chasse au Darou et kermesse  
Sourire d'automne, une association où il fait bon vieillir

**Coup de cœur**

Rêve d'aventure à bord de Voyageur, le school bus américain

**Environnement**

Enlèvement des pneus sur le site de Sainte-Anne  
Dépôt sauvage à Noirgueux  
Forêt : une zone de quiétude au bois de la Malpierre

**Les minorités s'expriment**

**Agenda**

**ÉDITO**

Le mois d'avril avec le vote du budget est un moment crucial pour définir la feuille de route de l'année 2023. En dépit d'un contexte de forte inflation et de crise énergétique, la commune tire plutôt bien son épingle du jeu en maîtrisant ses dépenses de fonctionnement tout en maintenant la politique de développement de son territoire.

Parce qu'une commune qui n'investit pas est une commune qui se meurt, Saint-Nabord se doit de poursuivre ses projets d'investissements avec un premier cap donné sur la sécurisation et l'embellissement de ses quartiers comme en témoignent les pages travaux de ce nouveau numéro. La bonne gestion du bien public passe aussi par la recherche systématique de subventions pour financer notamment le renouvellement d'un équipement devenu défaillant voire non conforme. C'est notamment le cas pour notre nouvelle station d'épuration subventionnée à plus de 56 % et dont les travaux devraient s'achever début 2024. Merci à nos partenaires financiers !!!

En ces périodes troublées, il est important d'axer nos efforts sur le bien vivre et le bien-être de nos concitoyens en créant des conditions favorables à leur épanouissement. Cela se traduit sur le terrain par un projet de pump track sur le site des Perrey et l'installation de nouvelles structures de jeux au stade de Fallières. La maison médicale sort aussi des nimbos du simple vœu et apparaît désormais dans les lignes du budget.

Côté nature, la création d'une zone de quiétude d'une centaine d'hectares au Bois de la Malpierre, préservée de toute exploitation, chasse, manifestations et engins bruyants sera comme un havre de paix où il fera bon se ressourcer...

Parce que nous cultivons aussi notre bonheur à travers les distractions que nous offre notre commune, nous n'aurons de cesse de soutenir nos belles associations, véritable vivier culturel, solidaire et sportif. Le succès rencontré par les différentes manifestations et spectacles de ces derniers mois atteste combien nous avons besoin de rire et de nous retrouver.

Pour finir un dernier mot pour rendre hommage au formidable travail réalisé dans nos écoles, garderie, centre aéré, plan mercredi. Les projets artistiques, pédagogiques, environnementaux, sportifs fleurissent dans notre commune et n'en finissent pas d'éduquer, de surprendre et de faire bien grandir nos enfants... MERCI !!!

Jean-Pierre CALMELS  
et l'équipe Communication





### VOEUX DU MAIRE 2023 PREMIÈRE ÉDITION POUR L'ÉQUIPE MUNICIPALE

Jean-Pierre CALMELS et son équipe municipale ont enfin eu le grand plaisir d'accueillir l'ensemble de la population à une cérémonie des vœux proposée dans un format inhabituel : le premier magistrat de la commune a tenu à l'occasion de cette première édition à partager la vedette avec ses adjoints qui se sont succédé sur le devant de la scène pour présenter les travaux réalisés, depuis le début du mandat, au sein de leurs commissions respectives ainsi que leurs projets pour 2023.

Animé d'une main de maître par Julien BALLAND, 1<sup>er</sup> Adjoint en charge de la Commission Sports, Associations, animation et Culture, la soirée, entrecoupée d'un intermède musical de l'ensemble musical Molto Vivo, s'est poursuivie par l'allocution des personnalités officielles. Merci à Christophe NAEGELEN, député de la 3<sup>ème</sup> circonscription des Vosges, Jean HINGRAY, Sénateur des Vosges et Valérie JANKOWSKI, Conseillère départementale



d'être venus partager cet événement avec l'équipe municipale et la population.

Jean-Pierre CALMELS a clôturé la cérémonie par un discours empreint de fierté et d'émotion dans lequel il a bien sûr rendu hommage au travail de son équipe, rappelant les grands chantiers de cette nouvelle année, la construction de la future maison médicale, le démarrage des travaux de la nouvelle station d'épuration ainsi que l'implantation d'un stade de pump track sur le site des Perrey, avant de saluer la belle implication des agents communaux, félicitant notamment le service des espaces verts pour le magnifique décor réalisé sur la scène du centre socioculturel.

La soirée s'est terminée dans une ambiance conviviale et chaleureuse autour d'un verre de l'amitié, moments privilégiés pour les élus qui ont eu grand plaisir à échanger de façon informelle avec leurs administrés...

## À NOTER !

### DATES DES PROCHAINS CONSEILS MUNICIPAUX

JEUDI 25 MAI 2023 À 20H00  
JEUDI 6 JUILLET 2023 À 20H00



### UN MINISTRE IRLANDAIS EN VISITE À SAINT-NABORD

De passage en France à l'occasion de la Saint-Patrick et d'un vaste programme de promotion de l'Irlande à travers le monde, le ministre irlandais de l'entrepreneuriat et du développement numérique, Dara CALLEARY a tenu à organiser une visite à Remiremont et bien sûr Saint-Nabord, berceau du général HUMBERT, grand personnage dans l'histoire de l'Irlande.

Accompagné d'une petite délégation dont Cécile DEJARDIN, qui entretient depuis des années le lien entre notre département et l'Irlande, il est tout d'abord retourné dans le jardin de la Roseraie à Remiremont, lieu où l'arbre de la liberté avait été planté en sa présence en 2018.

Sa matinée s'est poursuivie par la visite de la ferme de la Couare, maison familiale qui a vu naître le Général HUMBERT, avant d'être reçu en mairie de Saint-Nabord par Jean-Pierre CALMELS qui lui a remis la médaille de la ville.

Une occasion pour le ministre et le premier magistrat de rappeler les liens solides qui unissent Saint-Nabord et l'Irlande et la nécessité de les préserver.

Dara CALLEARY reviendra dans notre belle commune à l'occasion du bicentenaire de la mort du Général HUMBERT programmé les 23 et 24 juin prochains.



Le ministre Dara CALLEARY en visite à la ferme de la Couare à Saint-Nabord, berceau du Général HUMBERT.



**CAROLINE ROUSSEL**  
DIRECTRICE DU CENTRE  
AÉRÉ DES HERBURES

Après un contrat d'un an au service de la municipalité réalisé dans le cadre de sa formation BPJEPS (Brevet professionnel jeunesse éducation populaire du sport), Caroline ROUSSEL a intégré officiellement les effectifs de la mairie en tant que directrice du centre aéré des Herbures le 3 avril dernier.

Elle continuera à chapeauter le centre de loisirs et apportera son soutien durant les temps périscolaires.

Félicitations à Caroline qui, après une année activement menée, a amplement mérité son poste !!!

**CRÉATION & IMPRESSION TOUS SUPPORTS**

31 rue du rang de Véseaux - 88200 SAINT-NABORD • 03 55 22 80 43 • contact@lookta.com.fr

# SPÉCIAL BUDGET

Les comptes financiers uniques 2022 (auparavant appelés comptes administratifs et comptes de gestion séparés) et les budgets primitifs 2023 ont été votés le 13 avril 2023 par le conseil municipal.

Ce budget a été réalisé sur les bases du débat d'orientation budgétaire présenté le 16 mars 2023. Il peut être consulté sur simple demande au secrétariat général de la mairie et sur notre site internet.

Pour notre commune, les finances sont retracées au sein de 6 budgets, 1 budget principal et des budgets annexes individualisant certaines opérations (en général assujetties à TVA) : Eau potable, Assainissement, Forêt, Chaufferie bois et Lotissement Rouveroye.

Le budget général clôture donc l'exercice avec un excédent de fonctionnement de 767 471.83 €, auquel il faut ajouter 1 386 028.81 € d'excédent de fonctionnement reporté, soit un total de 2 153 500.64 €.

Les charges à caractère général sont impactées par l'inflation (hausse du chauffage urbain, du carburant, des repas de cantine et des divers contrats soumis à révision).

S'agissant des charges de personnel, la conjoncture a pesé sur ce poste mais on résiste bien au regard des ratios nationaux et des particularités de l'année. Si l'on s'en tient aux seules dépenses réelles, la hausse est de 2.91 % et 105 000 €. Sans l'inflation, elles auraient globalement baissé.

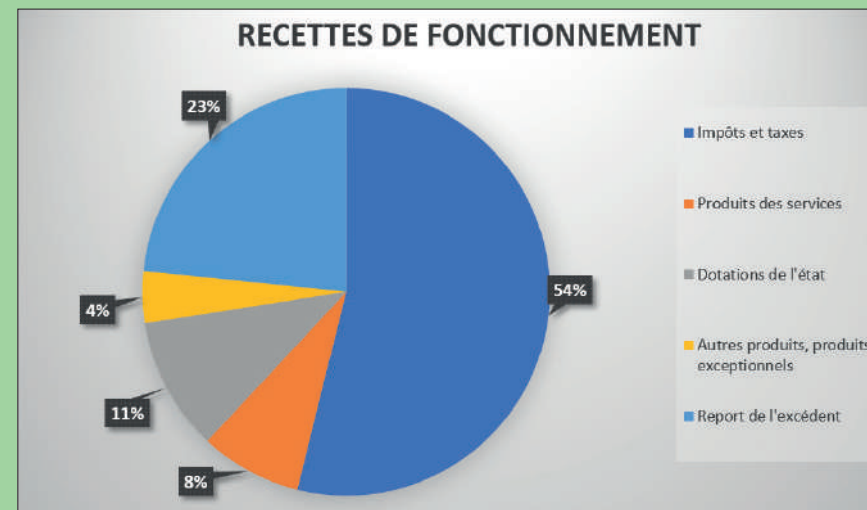
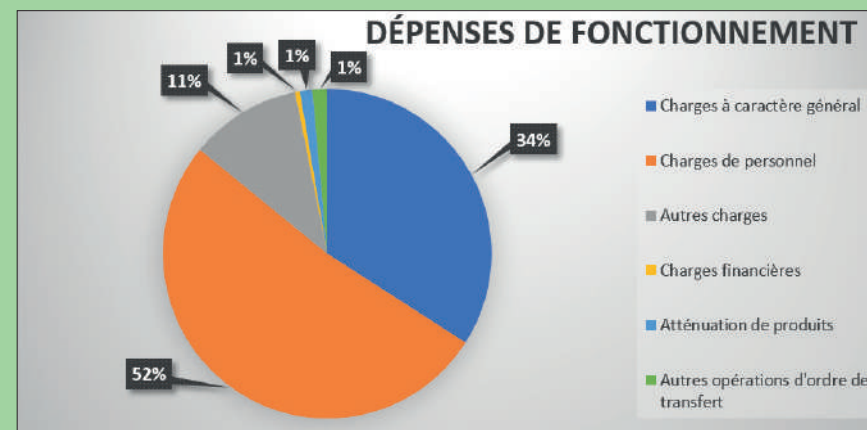
Les recettes de fonctionnement sont stables.

La dette par habitant du budget général au 31.12.2022 s'élève à 67 €. En 2023, un nouvel emprunt de 750 000 € sur 20 ans avec un taux fixe de 4.05 % a été réalisé en vue de financer la maison de santé.

## SYNTHESE DU COMPTE FINANCIER UNIQUE 2022 DU BUDGET GÉNÉRAL

Le compte financier unique est le bilan financier de fin d'exercice. Il retrace les mouvements effectifs de dépenses et recettes de la collectivité, les diagrammes ci-dessous l'illustrent en détail.

	Fonctionnement	Investissement
Dépenses	3 780 316.43 €	1 553 996.22 €
Recettes (avec excédent antérieur reporté)	5 933 817.07 €	2 349 757.68 €
Résultat d'exercice	2 153 500.64 €	795 761.46 €

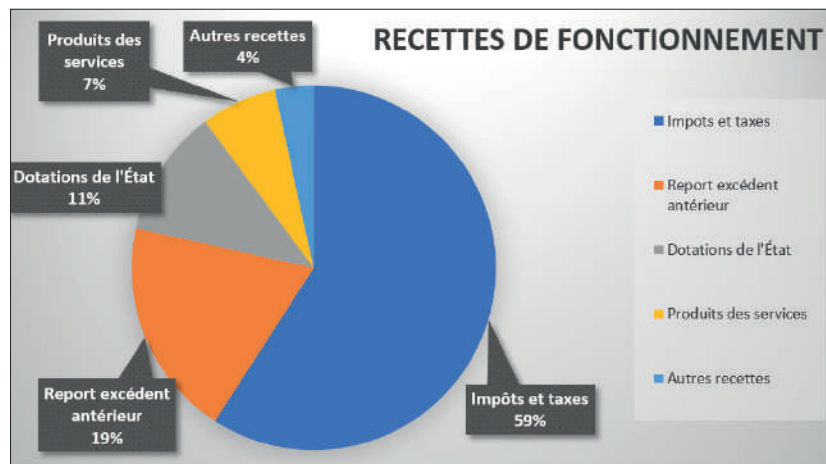
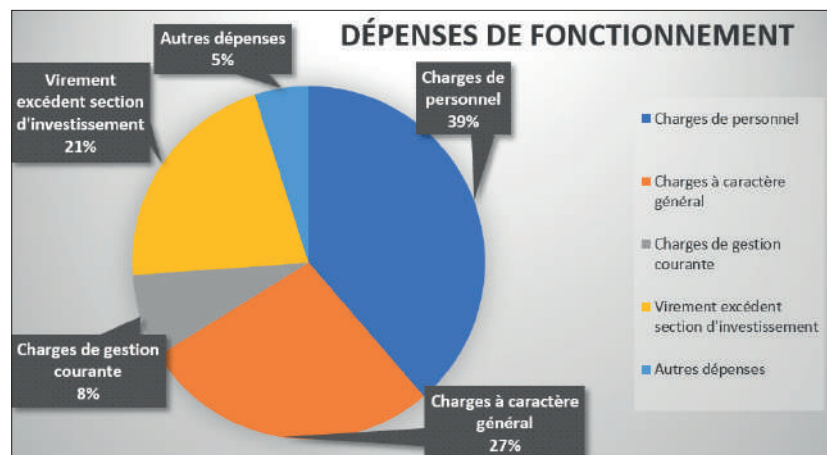


## BUDGET PRIMITIF 2023

### LE BUDGET GENERAL :

**A. La section de fonctionnement :** Schématiquement, elle retrace toutes les opérations de dépenses et de recettes nécessaires à la gestion courante des services de la collectivité.

Au budget primitif 2023, la section de fonctionnement du budget général a été équilibrée à 5 462 309.25 €. Ci-dessous les postes clés :



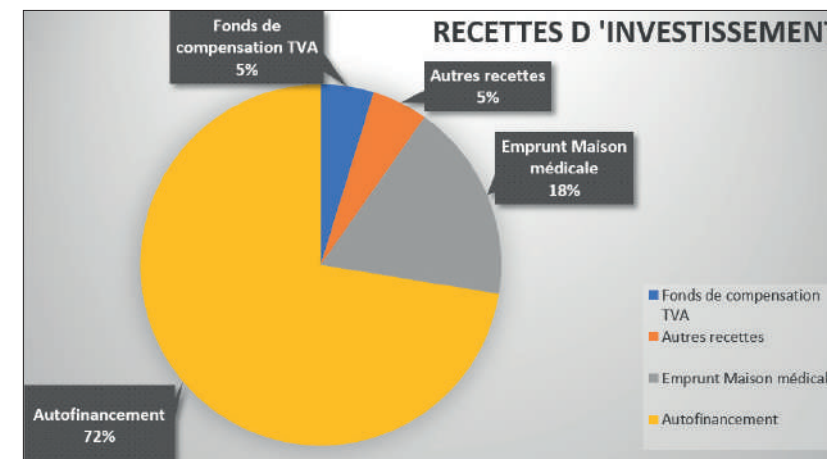
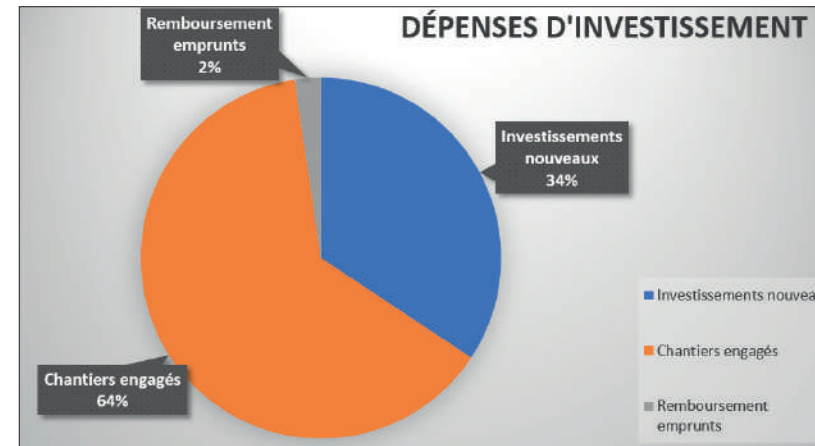
Les dépenses de fonctionnement sont impactées par l'inflation imputable à la hausse spectaculaire des prix de l'énergie (les tarifs de l'électricité ont augmenté de 137 %) pour se diffuser à l'ensemble des biens et services et la revalorisation du point d'indice de la fonction publique.

Le résultat bénéficiaire de la section de fonctionnement de 1 155 122.49 € constituera la recette complémentaire destinée à la section d'investissement.

Donc ce qu'il faut retenir : mieux sera tenu le budget de fonctionnement, plus la commune aura la possibilité d'investir.

**B. La section d'investissement :** elle présente les programmes d'investissement nouveaux ou en cours. Ces dépenses sont financées par les ressources propres de la collectivité, par des dotations, des subventions et par l'emprunt. La section d'investissement est par nature celle qui a vocation à modifier ou enrichir le patrimoine de la collectivité.

Au budget primitif 2023, la section d'investissement du budget général a été équilibrée à 4 209 651 €. Ci-dessous les postes clés :



### Les principaux nouveaux travaux d'investissement :

Le lancement du projet de la maison de santé (phase études).

Les travaux d'enfouissement des réseaux secs à Saint-Anne en attendant le reste de la traversée.

Les travaux de viabilisation du nouveau lotissement seront réalisés au printemps et sa commercialisation suivra.

La fin des travaux de voirie 2022 sur les secteurs de Ranfaing et Hauts de Fallières.

Le projet de giratoire à Moulin sera largement préparé ainsi que l'aboutissement de la liaison piétonne et cyclable entre Ranfaing et REMIREMONT.

Un espace dédié à la garderie périscolaire sera créée aux Breuchottes en lieu et place d'un ancien appartement communal.

La première tranche du projet de Pump-track aux Perrey (parcours mobyludique) débutera.

La révision du PLU se poursuivra.

LES BUDGETS ANNEXES :

**Budget Eau et Assainissement :**

Les services de l'eau et de l'assainissement sont des services publics industriels et commerciaux où toutes les dépenses doivent être financées respectivement par le produit de la vente de l'eau et de la redevance d'assainissement.

Globalement pour 2022, ces budgets sont stables. Pour 2023, face à la hausse des coûts de l'électricité, les tarifs sont respectivement révisés pour le m<sup>3</sup> de 0.06 € et 0.08 €, pour l'abonnement domestique annuel de 4 € et 0.70 €.

Les travaux de construction de la nouvelle station d'épuration ont démarré en 2022 et s'achèveront cette année. Pour rappel, son coût global de 1 600 000 € HT est financé par des subventions obtenues de l'état et du département pour un montant de 900 000 € et d'un emprunt de 700 000 € sur 25 ans au taux fixe de 1%.

**Le budget Forêt :**

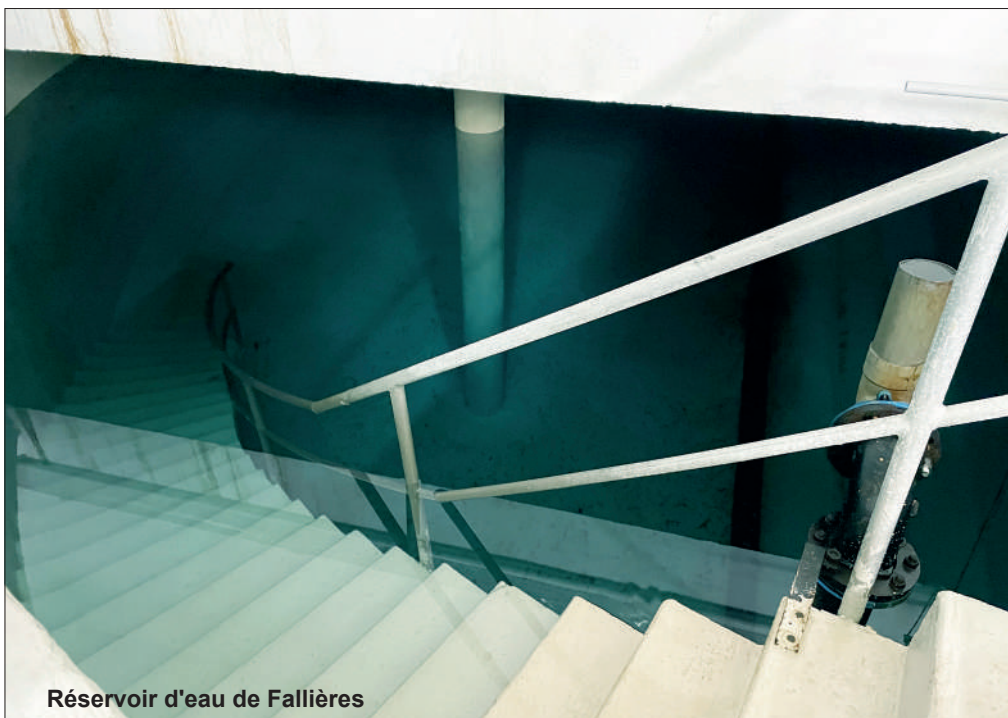
Comme 2021, malgré une récolte inférieure de 2 000 m<sup>3</sup> par rapport au plan lié à l'attaque des scolytes, l'année 2022 a été meilleure que prévu, un virement en 2023 de 100 000 € alimentera le budget général.

**Le budget chaufferie :**

Le contrat de vente avec VOSGELIS, échu en 2022, a été renouvelé et les tarifs de vente de chaleur révisés à la hausse. Pour la première année ce budget sera autonome, aucune subvention du budget général ne sera nécessaire en 2023.

**Le budget Lotissement de « Rouveroye » :**

La deuxième partie des terrains a été achetée en 2022. Ce sont 9 113 m<sup>2</sup> répartis en 9 lots qui seront commercialisés lorsque les travaux de viabilisation seront achevés au printemps 2023. À ce jour, plusieurs parcelles sont réservées.



Réservoir d'eau de Fallières

**FISCALITÉ :**

**Les taux de fiscalité restent stables :**

Les dotations de l'état sont maintenues pour cette année. Le conseil municipal a fait le choix de ne pas augmenter les taux de fiscalité qui concernent les taxes foncières et la taxe d'habitation sur les résidences secondaires.

Celle-ci subira toutefois une hausse en raison de la revalorisation des bases locatives (il s'agit de la valeur d'un loyer théorique). En effet la valeur locative est réévaluée automatiquement chaque année par un indice (l'indice des prix à la consommation harmonisés). Pour 2023, le coefficient sera de 7.1% alors qu'il était de 3.4% l'an dernier et 0.2% en 2021.

Pour mémoire, la taxe d'habitation est supprimée en 2023 sur les résidences principales.

**ÉLECTRICITÉ GÉNÉRALE  
CLIMATISATION  
POMPES A CHALEUR**

**SAV  
DÉPANNAGE**

3, Le Bouchot  
88200 SAINT-NABORD  
Tél./Fax : 03 29 23 37 37

**CHIFFRES CLÉS**

**PAS D'AUGMENTATION DES IMPOTS**

**0 %**

Correspond à la volonté politique de la municipalité de ne pas augmenter la fiscalité sur le territoire communal pour l'année 2023. Cependant, les bases d'imposition données par l'état évoluent de 7.10% sur la TFB (Taxe Foncière Bâti).

**ENCOURS DE LA DETTE PAR HABITANT FIN 2022**

**67 €**

Le montant de la dette par habitant, plus de 10 fois inférieur à celui des communes similaires.

**PRIX au m<sup>3</sup> HT :**

**1.50 €**

Prix de l'eau

**1.44 €**

Prix de l'assainissement

**TAUX D'IMPOSITION STABLES :**

**11.08 %**

Taxe d'habitation

**39.40 %**

Taxe foncière bâti

**35.76 %**

Taxe foncière non bâti

## UNE AIDE FINANCIÈRE POUR LES FORMATIONS BAFA :

De l'aide pour les futurs animateurs !

Dans le cadre de la Convention Territoriale Globale, le conseil communautaire a voté une aide financière depuis janvier 2023 pour les stagiaires BAFA habitant sur le territoire de la CCPVM afin de satisfaire la demande d'animateurs dans les centres de loisirs.

Le versement sera modulé en fonction du quotient familial et des aides déjà perçues par le stagiaire. Les stagiaires devront réaliser prioritairement leurs stages pratiques dans une structure d'accueil du territoire.

Pour plus de renseignements, prendre contact avec Frédéric FORISSIER, chargé de missions politiques sociales via son adresse mail : [frederic.forissier@ccpvm.fr](mailto:frederic.forissier@ccpvm.fr)



**Tu veux passer le BAFA ?**  
C'est le **MOMENT !**

Ta comcom le finance à **90%**

Plus d'informations sur [www.ccpvm.fr](http://www.ccpvm.fr)



NOUVEAU

Retrouvez l'actualité de votre commune sur notre compte Instagram !!!



### LES CONDITIONS

- 1 Habiter dans une ville de la Communauté de Communes de la Porte des Vosges Méridionales (CCPVM)
- 2 Effectuer son stage pratique au sein de structures locales (liste fournie sur demande)



### LES DOCUMENTS À FOURNIR

- Fiche d'inscription complétée (document fourni par la CCPVM)
- Justificatif de domicile de moins de 3 mois
- Quotient familial récent
- Relevé d'Identité Bancaire (RIB)
- Attestation de présence en formation et coût de la formation (fournie par l'organisme de formation)
- Attestation sur l'honneur qui engage le stagiaire à suivre la formation dans son intégralité (2 stages théoriques et 1 stage pratique) et à effectuer son stage pratique sur le territoire de la CCPVM

Les pièces justificatives sont à fournir par mail ou courrier postal **au maximum deux mois après la fin de chaque session de formation théorique.**

Tous les documents sont consultables sur le site [www.ccpvm.fr](http://www.ccpvm.fr).

### CONTACT

Pour la Communauté de Communes de la Porte des Vosges Méridionales  
**Christelle SIMONIN, chargée de coopération**  
1 place de l'Hôtel de Ville  
88340 LE VAL D'AJOUL  
[christelle.simonin@valdajol.fr](mailto:christelle.simonin@valdajol.fr)  
07 56 36 72 27



## À LA RECHERCHE DU TRITON CRÊTÉ...

### AVIS AUX PROPRIÉTAIRES DE MARE, LAVOIR OU AUTRES ZONES HUMIDES

La CCPVM (Communauté de Communes de la Porte des Vosges Méridionales) lance un appel à la population pour la recherche du triton crêté au sein de la commune de Saint-Nabord.

Cette espèce observable de mars à mai est d'une taille relativement importante par rapport aux autres tritons (il peut atteindre jusqu'à 18 cm).

Si vous possédez une mare, un lavoir, un fossé, une zone humide etc., et qu'il n'y a pas de poisson dedans, **vous pouvez contacter la mairie par téléphone au 03 29 62 06 22** pour convenir d'une visite durant la période favorable afin de rechercher cette espèce.

**Attention, le triton crêté comme la quasi totalité des amphibiens est protégé et ne doit pas être capturé ou perturbé !**

### SARL PAULUS ESPACES VERTS

Service à la personne

Entretien jardin, tonte, taille, massifs, allées... Contrat à l'année ou ponctuel

**REDUISEZ VOTRE IMPOT SUR LE REVENU !**

205 rue du Bois Pasteur – 88220 HADOL

☎ 03.29.32.50.69 / 06.12.80.95.88 [fpaulus@sfr.fr](mailto:fpaulus@sfr.fr)



## OLYMPIADE CULTURELLE PARIS 2024 PROGRAMMATION DE LA MÉDIATHÈQUE INTERCOMMUNALE

Dans le cadre de l'olympiade culturelle de Paris 2024 destinée aux entités labélisées Terre de jeux, la médiathèque intercommunale a lancé tout un programme d'animations culturelles et sportives du 14 mars au 8 avril à destination des communes de la CCPVM (Communauté de Communes de la Porte des Vosges Méridionales).

La Navoiriaude, Clémence BERETTA, championne de France de marche rapide et qualifiée pour les Jeux olympiques, a partagé ses expériences de sportive de haut niveau avec le public à l'issue de la projection du film " La cou-

leur de la victoire", retraçant l'histoire de l'athlète Afro-Américain, Jesse OWENS, programmé au cinéma Le Majestic.

Les élèves des classes de CE2/CE1 et CM2/CM1 des Herbures ont également pris part à ce projet à l'occasion d'une partie d'échecs sur le thème des jeux olympiques et paralympiques organisée à la médiathèque de Saint-Nabord.

Ils ont activé leurs méninges pour élucider des énigmes et collaboré pour découvrir des codes secrets leur permettant de retrouver le capitaine et les flammes olympiques indispensables au bon déroulement des jeux de Paris 2024.

Une manière ludique de découvrir une foule d'informations passionnantes sur l'histoire, le déroulement et les valeurs portées par les jeux olympiques et paralympiques, tout en s'amusant et en adoptant un bel esprit sportif...

## SPECTACLE MUSICAL LE COCHE SPORTIF

Dans le cadre du cycle d'animations "Bouge avec ta médiathèque", trois représentations gratuites du spectacle "Le coche sportif" ont été proposées sur la scène du centre socioculturel de Saint-Nabord devant plus de 700 élèves et une centaine de familles.

Les coaches Emeline, Fabien et Romain, en tenues flamboyantes, ont dispensé un cours de sport agrémenté de chansons en lien avec les moments d'une vie d'enfant...



## AMÉNAGEMENT D'UNE NOUE VÉGÉTALISÉE CHEMIN DU PRÉ DAVAL

L'arrivée du printemps coïncide avec le démarrage de la campagne de travaux dévolus au fleurissement de la commune.

Lionel GRISÉ, responsable des espaces verts a délaissé pour un temps ses structures en mosaïciculture pour aménager avec son équipe une belle noue végétalisée en lieu et place du fossé de rétention des eaux pluviales situé à l'embranchement du chemin des Prés Daval et de la route de Bellefontaine.

Les noues sont des larges fossés qui permettent la rétention, l'acheminement et l'infiltration des eaux pluviales. Ce système peu profond, possède des pentes douces et permet ainsi de gérer les flux hydrauliques.

Les talus de part et d'autre du fossé ont été, dans un premier temps, recouverts de géotextile avant d'accueillir les végétaux. Des cotoneasters couvre-sol ont été plantés sur le talus bordant la route départementale. Ils nécessiteront peu d'entretien en dehors d'une taille annuelle.

De grosses pierres et des galets de Moselle harmonieusement répartis dans le fossé et sur le côté opposé composent un décor minéral. Ce talus visible depuis la route a été planté d'arbustes (rhododendrons nains, symphorines) et plantes vivaces (achillées, graminées, hémérocailles, crocosmias, ...) dans des tons rouges orangés.

Graminées et plantes aquatiques agrémentent le fond du bassin.

La plantation de 4 robiniers et 2 érables apporte du relief en touche finale.



LE CHOIX  
FUNÉRAIRE

LE CHOIX DE LA VIE

POMPES  
FUNÉBRES  
ARNOULD  
BOURBON

1 rue de Turenne  
88200 Saint-Nabord

Permanence 24h/24  
Numéro : 03 29 62 53 58





### DES CAVES-URNES AU CIMETIÈRE COMMUNAL

Le cimetière vient d'aménager un espace destiné aux urnes funéraires.

Il comprend 10 cave-urnes de 50 x 50 cm pouvant accueillir chacune 4 urnes.

La concession d'un mètre carré se compose d'un caisson en béton placé en terre et recouvert d'une plaque en béton.

Elle peut être agrémentée d'une pierre tombale de 60 x 60 et d'une stèle de 65 x 57 cm à la charge des familles.

### STATION D'ÉPURATION SUIVI DES TRAVAUX

Le terrassement ainsi que les radiers du clarificateur et du bassin d'aération ont été réalisés au 1er trimestre.

Le coulage du poteau central du clarificateur ainsi que le ferrailage des voiles sont terminés.

Après les coffrages et le coulage des voiles, le génie civil du bassin du clarificateur devrait être terminé fin mai.

Concernant le silo à boues et le bassin d'aération, le ferrailage des voiles est en cours de réalisation. Les coffrages et le coulage de ces 2 ouvrages seront finalisés fin juin.

Viendra ensuite la réalisation du local technique et des réseaux.

L'avancement des travaux est conforme au calendrier de programmation.



### SÉCURISATION DE LA COMMUNE



2 m sur une longueur de 250 m. Pour isoler le chemin de la chaussée, un espace vert garni de plantes tapissantes a été créé à la manière des aménagements précédemment réalisés le long de la route de la Plaine d'Eloyes.

Un passage piéton traverse la RD 157 pour assurer la continuité du chemin vers la rue des Portions jusqu'à l'espace commercial voisin ou en direction de la rue des 3 Sapins vers l'abribus. Le chemin piétonnier qu'il soit en bord de voirie ou à travers l'espace engazonné a une largeur confortable de 2 m sur 300 m de long.

Sur ce tronçon, les enrobés prévus initialement ont cédé la place à un revêtement en sable-ciment (6% de ciment) de couleur claire. La municipalité a souhaité innover en remplaçant les enrobés issus de produits pétroliers polluants. Ces enrobés de couleur noire absorbent les rayons du soleil et contribuent au réchauffement excessif de l'air ambiant l'été. Ils présentent également l'inconvénient d'être moins perméables et d'accélérer le ruissellement des eaux pluviales.

Si l'expérience est concluante et que le matériau choisi confirme sa résistance à la pousse des mauvaises herbes et sa bonne tenue mécanique dans le temps, au passage des piétons et des cyclistes, il sera alors mis en œuvre sur d'autres chantiers similaires.

Le projet dans son ensemble a aussi été conçu de manière à infiltrer progressivement une grande partie des eaux de ruissellement directement dans les espaces verts jouxtant le chemin piétonnier.

### AMÉNAGEMENTS DE CHEMINS PIÉTONNIERS SECTEUR DU BOIS JOLI

Il s'agissait de réaliser un aménagement de voirie sécurisant le déplacement des piétons entre la rue du Bois Joli et la rue des 3 Sapins. Il s'inscrit dans la continuité de celui réalisé antérieurement qui démarre chemin de l'Épervier pour s'arrêter rue du Bois Joli.

Un cheminement a été créé entre l'entrée du lotissement du Bois joli et l'impasse des Hirondelles. Le fossé a été comblé par une canalisation surmontée d'une couche de matériaux propre à soutenir le cheminement piétonnier en enrobé, de largeur de





### TRAVAUX DE RÉFECTION DE LA CUISINE DES HERBURES

Les travaux consistaient en une réfection totale de la cuisine de l'école des Herbures en prenant en compte les nouvelles normes sanitaires et la fluidité dans l'espace pour le bien-être du personnel.

L'ensemble du mobilier a été choisi en inox pour son côté hygiénique, car sa surface lisse et inerte facilite le nettoyage et évite la prolifération des bactéries.

Le lave-vaisselle à capot vient compléter l'équipement. Il offre l'avantage d'un lavage parfait, économique et rentable avec une diminution jusqu'à 25% de la consommation d'eau. Un nouvel outil de travail pour une qualité de vie au travail optimale.



### 1<sup>ERE</sup> PHASE DE TRAVAUX D'ENFOUISSEMENT DES RÉSEAUX SECS À SAINTE-ANNE

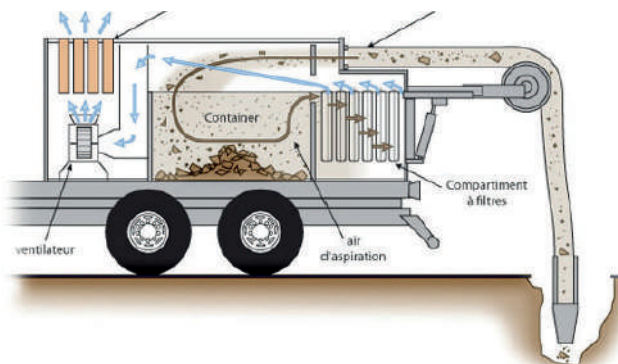
L'enfouissement des réseaux secs a débuté avec l'entreprise BOIRON en utilisant un camion aspirateur en plus du terrassement dit "classique".

**Pourquoi utiliser ce type de matériel :** Cet engin de chantier est équipé d'un dispositif de pompage pouvant aspirer aussi bien des matières liquides que solides.



Avec un camion-aspirateur, le terrassement est effectué en toute sécurité. Cette machine, appelée "excavatrice-aspiratrice", permet de travailler avec plus de précision et de rapidité, sans effort physique pour l'opérateur. Cela préserve des troubles musculaires et squelettiques occasionnés par l'excavation manuelle et améliore le rendement.

**Fonctionnement du camion aspirateur :** Les gravats sont aspirés au moyen d'une tête d'aspiration située au bout d'un tuyau flexible de 250 mm de diamètre. Ils sont directement déposés dans la benne de la machine pour être ensuite déchargés.



# LOTISSEMENT DE ROUVEROYE

## ENCORE DEUX PARCELLES EN VENTE !!!

Nouveau programme d'urbanisme de la municipalité, le lotissement de Rouveroye se compose de 9 parcelles viabilisées de 737 à 1622 m<sup>2</sup> localisées sur un site très prisé de la commune de Saint-Nabord.

7 lots ont été réservés. Il ne reste à ce jour que 2 parcelles de respectivement 1 366 m<sup>2</sup> à 70 €/M<sup>2</sup> et 1 622 m<sup>2</sup> à 68 €/m<sup>2</sup>.



## VIABILISATION

**Début des travaux :**  
Courant mai

**Fin des travaux :**  
Début septembre

Ce lieu privilégié donnant accès à toutes les commodités (commerces, école, accès directs grands axes routiers, services de santé, associations et équipements sportifs, forêts, circuits de randonnées...) sera doté d'un confortable équipement :

- voirie aménagée (trottoirs, éclairage de rue, évacuation des eaux pluviales),
- chemin piétonnier longeant les parcelles et menant à l'abri bus,
- espaces verts,
- assainissement et eau potable,
- électricité, gaz naturel et fibre optique.

Les potentiels acquéreurs sont invités à déposer un courrier au service urbanisme de la mairie faisant acte de leur réservation et de leur ordre d'arrivée.

**Pour tout renseignement merci de contacter Aurélie CLAUDON du service urbanisme de la mairie au 03 29 62 06 22.**

# SAINT - NABORD

VOSGES 88 - FRANCE



commune de  
Saint-Nabord

22<sup>ème</sup>  
FFSP



## MARCHE POPULAIRE INTERNATIONALE



### Dimanche 21 Mai 2023

Départ : C.S.C. - Saint-Nabord Centre  
ORGANISEE PAR FALLIERES-SPORT-DETENTE

#### RENSEIGNEMENTS ET INSCRIPTIONS :

Pour la bonne organisation de cette marche, il est préférable que les groupes se préinscrivent et réservent leurs repas auprès de :

**Christine BERNET - 7 les Abatteux - 88370 BELLEFONTAINE**

**06 83 31 87 25**

Ou par Email : [fdsaintnabord@free.fr](mailto:fdsaintnabord@free.fr)

Visitez notre site Internet : <http://fdsaintnabord.free.fr>

#### RAVITAILLEMENT :

**Gratuit :** Café au départ, eau, sirop et petites collations à tous les contrôles.

**Payant :** Sandwichs, frites et grillades sur le parcours, repas bæckeofe à l'arrivée ainsi que des boissons en bouteille.

#### PARTICIPANTS :

Ces randonnées pédestres accessibles à tous, sans limite d'âge (sauf contre-indication médicale) sont à faire sans contrainte de performance ou de compétition, suivant son rythme. L'inscription à la marche vaut déclaration de bonne santé. Les enfants de moins de 10 ans devront être accompagnés. La manifestation se déroulera quelles que soient les conditions météorologiques, sauf en cas d'arrêté préfectoral ou municipal.

**IMPORTANT :** Il est interdit de quitter les chemins, d'allumer du feu et de fumer sur le parcours. Les chiens sont à tenir en laisse. En cas de dégâts, la responsabilité des contrevenants sera engagée.

Les randonneurs doivent respecter le code de la route.

**DEPART ET ARRIVÉE :** CENTRE SOCIO CULTUREL

88200 SAINT NABORD

Coordonnées GPS : N 48°02'47.5 E 006°34'49.0

**PARCOURS ET HORAIRES :** 20 km : Départ de 7 h à 13 h

10 km : Départ de 7 h à 14 h

5 km : Départ de 7 h à 14 h

Ouvert à la marche nordique

ARRIVÉE : Limitée à 18 h

**INFORMATION :** Venez avec votre gobelet réutilisable. Il n'y aura pas de gobelets jetables sur les parcours.

**RÉCOMPENSES :** aux groupes de plus de 50 participants.

**ASSURANCE :** La FFSP est garantie en R.C. auprès de LA MAIF.

**SECOURISME - URGENCES : 112** - Un service de premier secours est organisé par le club ainsi que la liaison radio entre les contrôles.

#### COTISATION ET PARTICIPATION :

- La licence de participation FFSP est délivrée au départ contre une cotisation de participation de 3,00 € sans souvenir ou 6 € avec souvenir.

- Licence famille : 6 € parents + enfants (enfants gratuits jusqu'à 16 ans).

Portant les timbres de contrôle, elle donne droit au tampon IVV sur les carnets internationaux disponibles au retour. Un marcheur ne peut être titulaire que d'une seule licence.



## NOS PETITS PASSEURS D'HISTOIRE...



Le 21 septembre 1944, d'intrépides soldats de la 36ème division d'infanterie des Etats-Unis (DIUS), guidés par Jean HILFIGER, jeune Navoiriaud âgé alors de 14 ans, progressaient à travers bois, jusqu'au passage à gué de Noirgueux pour prendre à revers l'ennemi et libérer Remiremont et les communes alentour du joug nazi.

Sous l'impulsion de l'association des Amis de la 36ème DIUS et avec le soutien de la municipalité, le périlleux parcours vécu par ces héros de notre histoire locale sera bientôt balisé à l'effigie de l'insigne militaire de leur bataillon d'infanterie depuis leur départ du camp de base de Raon-aux Bois jusqu'à la stèle de Noirgueux.

La présidente de l'association, Lydie POIROT a souhaité collaborer avec les enfants des écoles de Saint-Nabord et Raon-aux-Bois pour mener à bien son projet. Les classes de CM2 vont ainsi réaliser 3 panneaux, relatant cet épisode marquant et le quotidien de ces soldats, qui prendront place à des endroits clés le long de cet historique parcours.

### EXPOSITION ARSENAL ET TENUES MILITAIRES DES SOLDATS DE LA 36<sup>ème</sup> DIUS DU TEXAS

Pour aider nos écoliers à comprendre les tragiques événements qui ont bouleversé la vie de leurs aîeux, les membres de l'association leur ont offert un voyage à travers le temps par le biais d'ateliers découverte organisés au centre socio-culturel.

Au programme de la matinée, la projection d'un documentaire prêté par Camille VALENTIN, composé de films et de photos de l'époque montrant notamment la traversée de la Moselle par ces jeunes soldats marchant courageusement vers un destin encore incertain, a généré bien des émois...

Dans la salle France, les écoliers ont visité une exposition d'objets issus de l'arsenal et des tenues militaires de ces soldats américains rassemblés au fil du temps par Mickaël REMY et d'autres collectionneurs. Présentés par Julien THIEBAUT et Léo FAURE, civière, bandages, armes à feu, grenades, casques et paquetage du soldat... jusqu'à la toile déployée d'un immense parachute ont suscité moult questions de la part du jeune public.



Un dernier atelier était consacré au montage d'une maquette de jeep en papier...

Un saut dans le passé qui complété par la visite des archives de Remiremont a fourni de bonnes bases de travail à nos enfants pour s'atteler à la création de leurs panneaux.

Une inauguration du parcours historique programmée au mois de juin couronnera ce bel exemple de transmission entre nos passionnés d'histoire et les jeunes générations...



### LES ÉCOLIERS EN VISITE AUX ARCHIVES MUNICIPALES DE REMIREMONT

Les élèves de l'école des Breuchottes se sont rendus aux archives municipales de Remiremont recelant de véritables trésors de notre histoire.

Accueillis par Stéphanie YSARD, archiviste municipale, nos jeunes historiens ont, dans un premier temps, visité le magasin de conservation dans lequel documents, cartes, objets, affiches, registres... sont entreposés dans plus d'un kilomètre de rayonnages.

Occasion pour les enfants de découvrir, conservés dans des boîtiers consciencieusement numérotés, de précieux vestiges du passé tels que le brassard porté par le chef de la résistance de Remiremont ou une affiche de propagande anglophobe diffusée par les nazis pendant l'occupation.

De retour en salle de lecture, Stéphanie YSARD a ensuite dévoilé à un premier groupe d'enfants, le document original du témoignage de Jean Hilfiger, écrit par le proviseur du collège de l'époque, relatant

son incroyable expérience alors qu'il guidait le bataillon américain à travers la forêt jusqu'au passage à gué de Noirgueux. Guidés par l'archiviste, ils ont extrait de cette authentique source d'informations, une foule de détails sur les personnages, les lieux, les véhicules, les armes...

Mickaël REMY, membre de l'association des amis de la 36ème DIUS, grand passionné d'histoire et collectionneur d'objets de la seconde guerre mondiale, qui intervient régulièrement en tant que spécialiste sur les tournages réalisés dans les Vosges (la série « Les combattantes notamment »), a animé le second atelier consacré aux tenues et armes du soldat américain : du casque M1 aux Buckle boots, tout l'uniforme du soldat texan a été passé en revue.

Une matinée palpitante et riche d'enseignements pour nos jeunes passeurs d'histoire...





**LES ÉLÈVES DE CM1/CM2 DES HERBURES REVISITENT L'ART DU PORTRAIT**

Les élèves de CM2/CM1 de l'école des Herbres avec leur enseignante Cécile BARNET-LEFEVRE, ont étudié durant plusieurs semaines l'univers du portrait à travers les œuvres de grands peintres découverts au musée FRIRY, à la médiathèque intercommunale ou bientôt au musée du Louvre à Paris.

Ils ont complété leur exploration au cours de 8 séances consacrées à la création de leur avatar, une animation proposée en classe par l'artiste Sidonie HOLLARD.



Après avoir réalisé le portrait de son voisin, dessiné ses propres traits sans lever le crayon, « la technique du fil de fer » et reproduit un modèle sans regarder sa feuille, l'exploration du portrait s'est poursuivie avec une création à l'encre pour faire ressortir les particularités de chacun, exagérer les traits de son visage et enfin exprimer son humeur du jour... Il va sans dire que l'exercice n'est pas facile mais le résultat final plutôt réussi.

Du coup de pinceau timoré aux larges traits encrés chaque autoportrait en dit long sur la personnalité de l'artiste...



**CRÉATION D'UN SPECTACLE MUSICAL AVEC L'ARTISTE BOUCLETTE**

Les classes de CE2, CM1 et CM2 de l'école des Breuchottes travaillent durant plusieurs semaines à la création d'un spectacle musical interactif avec l'artiste Bouclette.

Les écoliers ont, au cours de différents ateliers, inventé une histoire, puis composé une chanson, accompagnés à la guitare par Bouclette et leur instituteur, M. LAURENT.

Lors d'une initiation musicale, ils ont découvert le son de différents instruments en tapotant sur les touches d'un synthétiseur. Ils ont ainsi chacun leur tour choisi le son d'un instrument et composé un court morceau, enregistré sur ordinateur. Gauthier à la technique, Saïd, Youssouf, Élina, Cloé... au clavier.



Les différents sons ont ensuite été superposés via un logiciel de musique formant une composition des plus originales...

Le spectacle va peu à peu prendre forme, au fil des séances, nourri de l'imaginaire foisonnant de nos écoliers et de leur voyage dans l'univers musical de l'artiste Bouclette.



**Entreprise PAULUS Frédéric**

Élagage - Abattage d'arbres dangereux  
 Fauchage d'accotements - Lamier  
 Dessouchage - Entretien de propriétés

205 rue du Bois Pasteur  
 88220 HADOL

☎ 03 29 32 50 69  
 06 12 80 95 88

fpaulus@sfr.fr



### UNE CALCULETTE ET UN BON D'ACHAT POUR LES FUTURS COLLÉGIENS

Les élèves de CM2 de nos deux écoles ont eu la visite surprise de M. Le Maire et de l'Adjointe aux affaires scolaires, Mélanie DIRAND venus leur remettre des cadeaux forts utiles en prévision de leur entrée au collège en septembre prochain.



Cette année, les élus ont décidé de mettre au placard le dictionnaire traditionnellement offert à chaque élève lors de leur passage en 6ème. Il est remplacé par une calculette et un bon de 20 euros pour l'achat de fournitures scolaires. Des présents accueillis avec grand enthousiasme par nos futurs collégiens.

Deux dictionnaires dernière édition faisaient tout de même partie de la pochette surprise et ont déjà rejoint les rayonnages de la classe...

### QUAND J'ÉTAIS JEUNE À SAINT-NABORD...

Encadré par Justine JACQUES, agent communal du périscolaire, le club des ados de Saint-Nabord travaille actuellement sur un projet intergénérationnel en collaboration avec les résidents de la maison de retraite d'Eloyes.

#### L'objectif de nos ados ?

Créer des liens avec des anciens ayant habité Saint-Nabord et recueillir leurs témoignages sur leur vie passée. Ces histoires parsemées d'anecdotes et d'un brin de nostalgie seront relatées dans un livret réalisé par nos jeunes reporters.

Une première rencontre a déjà eu lieu suscitant un grand enthousiasme de la part de la vingtaine de résidents ayant pris part aux échanges.

Maintenant que la glace est rompue, les langues vont pouvoir se délier, la mémoire de nos anciens, merveilleuse machine à remonter le temps, a tant de richesses à transmettre à notre jeunesse...



### CENTRE AÉRÉ VISITE AU MUDAAC

Durant les vacances de février, une cinquantaine d'enfants se sont retrouvés au centre aéré de Saint-Nabord, exceptionnellement délocalisé dans les locaux de l'école des Breuchottes.

Animées par Déborah, Chloé, Melek Olivia, et Théo, les activités se sont succédé à une cadence folle avec, notamment, une sortie phare au MUDAAC, Musée départemental d'art ancien et contemporain d'Epinal. Le musée proposait durant ces vacances de découvrir les trésors de son exposition « 200 ans, quelle histoire !!! » sous la forme d'un jeu d'enquête à travers les salles d'exposition. Les plus petits ont réalisé une grande fresque comme de vrais artistes.

Les enfants du centre ont également créé un magnifique attrape-rêves lors d'un atelier macramé animé par Aude GROSJEAN, réalisé de jolis flocons, un nuage de pluie avec Chloé, des photophores en couleur... Ils ont pâtissé de délicieux sablés à l'orange avec Déborah et réalisé du pop-corn. Ils ont profité des belles journées ensoleillées avec des jeux en extérieur, une balade jusqu'au tennis des Louveaux. Ils se sont affrontés lors d'un tournoi de jeux de société faisant preuve d'une belle collaboration selon les dires de la directrice du centre, Caroline ROUSSEL.



Visite au Musée d'Art ancien et contemporain d'Epinal

### À NOTER

#### NOUVEAU PARTENARIAT DU PLAN MERCREDI AVEC L'ÉCOLE INTERCOMMUNALE DE MUSIQUE "LE CUBE"

Le plan mercredi a signé dernièrement une convention avec l'école de musique. Ces partenariats permettent aux enfants inscrits au Plan mercredi de continuer leurs activités extrascolaires.

Pour rappel, deux autres conventions ont été signées avec le club de l'ASSN et le club d'échec.

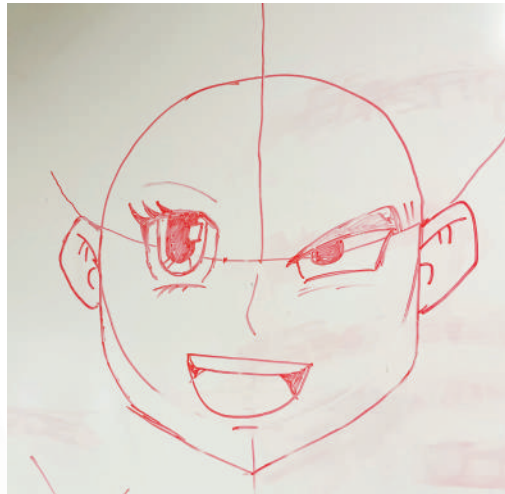




### PLAN MERCREDI ANIMATION MANGA

Les enfants du plan mercredi ont suivi avec passion et application une initiation à la création de mangas, ces bandes dessinées japonaises devenues si populaires dans le monde entier.

Pascaline HANS, référente pour la jeunesse à la Cabane des Sotrés de Vagney et véritable spécialiste de la culture Manga, a animé durant 5 semaines, ces ateliers d'une 1h30 durant lesquels nos jeunes "Mangaka" (auteurs de mangas) ont travaillé à la création de leur propre héros en respectant bien sûr tous les codes de la bande dessinée nipponne.



Et pour ça, Pascaline, elle-même créatrice de Mangas, en connaît un rayon pour aider les enfants à parfaire la silhouette de leurs personnages inspirés de leurs héros préférés. Après avoir défini les caractéristiques physiques et tenue vestimentaire lors de la première séance, réalisé un portrait à l'encre de chine et aux feutres Posca durant la deuxième séance, ils ont conçu un scénario, « le storyboard », pour coucher sur le papier l'incroyable destin imaginé pour chacun des héros...

A l'issue de tout ce travail, la réalisation d'une planche de dessin comme dans les vraies BD Manga...



### L'INFERNAL TRAIL 15 ANS DÉJÀ...

Oui l'Infernal Trail a fêté samedi 10 mars les 15 ans de l'association au centre des congrès de Remiremont.

Une soirée orchestrée par Christophe MERCIER, animateur de Vosges FM, rythmée par le discours d'accueil de ses 2 présidents, Elliott LEDAIN et Yohann VÉRONÈSE, de l'intervention de Jean-Pierre CALMELS, Maire de Saint-Nabord, bien sûr, mais également de François VANNSON, Président du Conseil départemental, de Christophe NAEGELEN, Député de la 3ème circonscription et Conseiller régional, qui n'ont pas manqué de saluer le succès de cette belle manifestation et réitérer leur soutien.

Une belle occasion aussi de rendre hommage à Stéphane HAIRAYE, président historique de l'Infernal Trail et de retracer ces 15 ans d'aventures incroyables à travers des images fortes et des paysages sublimes, des témoignages d'acteurs majeurs de l'événement tel que le



coureur spinalien Benjamin POLIN et un bilan à gonfler de fierté le cœur des quelque 650 fidèles bénévoles qui portent chaque année cette belle manifestation.

Une association tournée vers l'avenir, qui se réinvente à chaque nouvelle édition avec notamment des formats de courses inédits à l'image du 200 et 100 km duo proposés en septembre prochain.

Alors qui seront cette année les grands finishers de l'Infernal Trail des Vosges ? **Rendez-vous les 7, 8, 9 et 10 septembre au stade des Perrey pour le découvrir...**



### CARTON PLEIN POUR LE LOTO DES NAVOIRIAUDS EN FÊTE

Fabienne WARY, ex-présidente de l'association La Tofaille navoiriaude (dissoute) et son fidèle comité composé d'Olivier MANGEL, vice-président et trésorier, Robert WARY, secrétaire, ont créé en début d'année une nouvelle association « Les Navoiriauds en fête ».

« L'association est désormais tournée vers des événements festifs devant animer notre belle commune de Saint-Nabord », a déclaré la présidente avant de lancer un appel à toutes celles et ceux désireux de rejoindre le bureau, donner un coup de main et partager des moments conviviaux au sein de l'équipe.

La petite association a débuté ses animations par le beau succès de son loto le dimanche 5 mars au centre socioculturel.

Pas loin de 300 personnes se sont déplacées pour tenter leur chance et être les heureuses gagnantes du vélo électrique, téléviseur à LED connecté et nombreux autres lots.

La tombola organisée durant la pause a connu également son heure de gloire puisque les 250 enveloppes vendues à 2 euros pièce ont été distribuées en moins de 10 minutes !!!

Désormais cap sur le vide-greniers organisé le 18 mai en centre-ville de la commune...



### UN WEEK-END GOURMAND AU SALON DES PRODUCTEURS

Inauguré par le Président du Kiwanis, Patrice GROSJEAN et Jean-Pierre CALMELS, le salon des producteurs a, du 3 au 5 février derniers, attiré une foule d'amateurs de bons crus et de produits du terroir au centre socioculturel de Saint-Nabord.

Il proposait cette année une trentaine de stands venus de la France entière.

Tous les bénéfices de cette manifestation seront reversés localement pour aider les enfants malades ou en situation de handicap.



### GENEVIÈVE JEANNY DU PEPS ET DE LA GÉNÉROSITÉ

Récompensée dernièrement de la médaille d'or de la jeunesse, des sports et de l'engagement associatif, Geneviève JEANNY peut être fière de son parcours hors norme ...

Elle fait ses premiers pas dans l'univers du cyclisme alors qu'elle accompagne ses enfants dans les compétitions de courses de vélo. Elle se prend vite au jeu et devient en 1985 commissaire régional avant de finir présidente de jury. Un bel engagement qui lui vaut la médaille de bronze en 2005, une invitation à Bercy par le ministre de la jeunesse et des sports Jean-François LAMOUR et la médaille d'argent en 2010.

La féministe qui bouillonne en elle ne peut se satisfaire de la place de second choix réservée aux femmes dans le milieu de la compétition. En 2001, elle crée Le Grand Est féminin, un format d'épreuve réservé aux femmes, qui connaît tout de suite un bel élan. Elle en assurera la présidente jusqu'en 2013.

Mais son attention est déjà tournée vers un autre public : les personnes touchées par des handicaps physiques ou mentaux et les familles souffrant de précarité. En 2011, elle fonde Etoile Handisport, une association qui dispense des séances sportives adaptées aux personnes handicapées ou à mobilité réduite. Dotée, en plus de ces qualités humaines, d'un bel organe, elle se produit régulièrement en concert avec son petit groupe « Les Voix du cœur » dont les profits sont dévolus à l'aide aux personnes dans le besoin.

En parallèle, elle développe une activité de collectes de bouchons, papiers, cartons qu'elle baptise « Bouchons Handicap 88 » dont le siège et la bibliothèque solidaire gratuite sont basés rue du Colonel Bertin à Docelles. Une véritable ruche solidaire qui soutient les enfants de moins de 21 ans en situation de handicap dans le département des Vosges et met à disposition du matériel médical de seconde main.

Un impressionnant palmarès qui pourrait bien s'étoffer encore de moult actions et quelques distinctions officielles tant le personnage déborde d'énergie et de bienveillance...



# THÉÂTRE



## LES COPAINS NABORD BRAVO POUR CE BEAU SUCCÈS!!!

La pièce "Erreur des pompes funèbres en votre faveur" jouée les 18 et 19 février à Saint-Nabord par la petite troupe de théâtre Les Copains Nabord a fait salle comble lors des deux représentations données sur la scène du centre socioculturel.

Il faut dire que tout était réuni pour faire de cette première une vraie réussite : un public au rendez-vous, des comédiens bourrés de talent et un humour qui a provoqué des rires du début à la fin...

Vivement leur prochain spectacle !!!



## LES FOOD' SCÈNE À SAINT-NABORD

La troupe de théâtre Les Food'Scène a donné une représentation d'une comédie en trois actes de François SCHARRE, intitulée « Toqué avant d'entrer » le vendredi 24 mars au centre socioculturel de Saint-Nabord.

Un spectacle désopilant qui a embarqué son public (290 personnes) dans une soirée d'1H30 de rires et de bons moments.

**L'histoire ?** Trois colocataires, qui ont des troubles obsessionnels compulsifs (TOC), cherchent un quatrième compère pour diminuer les frais. Hervé va faire semblant d'être toqué pour intégrer l'équipe.

Organisé par le Kiwanis de Remiremont, tous les profits de ce spectacle ont été reversés à Léonie atteinte d'une maladie génétique.

## BREUCHOTTES ET CIE LOTO, CHASSE AU DAROU ET KERMESSE

La petite association de parents d'élèves de l'école des Breuchottes organise tout au long de l'année des événements pour distraire les enfants et réunir des fonds pour financer des projets ludiques et pédagogiques.

Après la collecte de papiers programmée en janvier dernier, elle a investi le centre socioculturel pour sa soirée loto. Avec plus de 360 personnes rassemblées dans la salle Europe, elle peut se réjouir du succès de l'opération qui a attiré un public intergénérationnel grâce à une belle organisation et des lots attractifs à l'image du séjour à Disneyland Paris.

Les membres de Breuchottes et Cie convient également chaque année au mois de juin, tous les enfants et leurs parents à la traditionnelle chasse au Darou. **Rendez-vous au stade de Fallières le samedi 10 juin pour la quête de la créature mythique et mystérieuse.**

**La kermesse de l'école fait son grand retour cette année, le dimanche 25 juin, avec une foule de jeux et d'animations.**



## SOUIRE D'AUTOMNE UNE ASSOCIATION OÙ IL FAIT BON VIEILLIR

Noël POIROT, Président de l'association Sourire d'automne a réuni ses membres le jeudi 23 mars à l'occasion de la 43ème assemblée générale.

Avec 3 récentes adhésions, la petite association compte désormais 21 membres a précisé le Président qui se réjouit du vent de fraîcheur apporté par l'arrivée de Claudine, Colette et Bernadette.

Cette joyeuse bande de retraités aiment se retrouver tous les jeudis de 14h à 17h30 dans la petite salle du centre socioculturel pour jouer aux cartes en attendant l'heure du goûter : une bonne brioche accompagnée d'un verre de Crémant en ce jour particulier.

L'année est également ponctuée par quelques événements comme la galette des rois en février ainsi que deux repas programmés au mois de juin et avant les fêtes de Noël.



## RÊVE D'AVENTURES À BORD DE " VOYAGEUR " LE SCHOOL BUS AMÉRICAIN

Dans un petit coin de paradis au fin fond de notre forêt, vit la famille PETIT : Sandrine, Clément et leurs 3 enfants, Maxime, Lucie et Suzanne, leurs deux chiens Jack et Sun, leur chat Minette, leurs truites frétilant dans un étang, le héron et la grue cendrée, les moutons du voisin... et depuis peu « Voyageur » leur school bus américain.

L'insolite silhouette jaune immobilisée au milieu des bois n'a pas manqué, depuis le mois d'octobre, d'attirer l'attention des promeneurs et vététistes sillonnant les sentiers alentour, suscitant bien des interrogations quant à sa future destinée...

Alors voilà de quoi lever le mystère du singulier projet du clan PETIT :

Clément garde de sa jeunesse, son goût pour le voyage et le plaisir de partir vers l'inconnu. Cet esprit baroudeur, ce sont ses parents qui le lui ont transmis. Alors, depuis que son chemin a croisé celui de Sandrine, ils ont nourri le projet de partir ensemble à la découverte du monde.

Ayant laissé derrière eux leur carrière respective, Sandrine dans la restructuration d'hôtels, Clément, responsable d'un magasin d'optique, ils s'associent et fondent il y a quelques années, Vision Pro Services, une société de nettoyage et de désinfection au services des entreprises et com-

merçants. Une enseigne aujourd'hui florissante qui va leur donner les moyens de financer leurs rêves d'aventures...

C'est en regardant un épisode de l'émission Zone interdite qu'une idée folle germe dans leur esprit : ils décident d'importer un bus scolaire des USA, de le transformer en camping-car pour loger toute la famille et de parcourir le monde à son bord.

Mais leur rêve va plus loin... ils avaient besoin, pour se lancer, de donner du sens à toute cette entreprise. L'âme du projet la voici : ils souhaitent faire partager leurs expériences de voyages à des personnes qui, pour différentes raisons, sont alitées ou dans l'incapacité de se déplacer, en leur faisant revivre, munies d'un casque et de lunettes virtuelles à 360 °, toutes les sensations de leurs voyages comme s'ils y étaient.

Ils vont pour cela filmer au quotidien leurs tribulations tout autour de la planète. Les coulisses du voyage, la magie des rencontres, la richesse des cultures mais aussi les émotions fortes et les péripéties qui éprouvent vos capacités d'adaptation mais pimentent toute aventure nouvelle d'incomparables saveurs.

Pour l'heure, ils en sont au stade des démarches administratives pour être autorisés à voyager avec le bus. Mais l'homologation du véhicule est un difficile parcours du combattant qui met la patience de Clément à rude épreuve. Mais le mot "Impossible" ne faisant pas partie de son vocabulaire il est pourtant bien décidé à relever le défi !!!

En attendant, aidés par leurs proches et amis, Sandrine et Clément ont commencé la métamorphose du véhicule. Ils ont dans un premier temps enlevé tous les sièges et dénudé les parois pour ne garder que la carcasse extérieure. Préalablement recouvert d'un anti-rouille, l'intérieur du bus sera ensuite isolé du sol au plafond avant d'accueillir les cloisons du futur espace de vie, un habitacle d'environ 25m2 qui accueillera à terme tout le confort nécessaire pour la petite famille : chambre parentale, lits superposés pour les enfants, douche, cuisine, espace de vie. Chaque élément sera choisi avec soin pour créer un intérieur avant tout fonctionnel bien sûr, mais unique et chaleureux.

Si tout va bien, Voyageur sera fin prêt pour le mois d'août, qui marquera le point de départ de leur belle entreprise. (en cas d'imprévu, ils partiront en 4 x 4 muni d'une tente sur le toit). Un premier épisode durant lequel ils serpenteront entre les fjords, les montagnes et les vastes prairies avant d'atteindre le Cap Nord, à

l'extrémité septentrionale de la Norvège. Un voyage qu'ils vont entreprendre sans feuille de route se laissant guider par leur instinct et leur goût pour l'improvisation.

Voilà qui promet son lot de surprises et de découvertes inattendues qu'ils vous feront partager également sur leur page facebook [Rêve d'Aventure](#) ...

A suivre...



**AMBULANCES VSL TAXIS**  
**ARNOULD BOURBON**

**Numéro unique**  
**03 29 62 27 69**  
**7 j/7 et 24 h/24**

**Arches**  
**Épinal**  
**Le Val d'Ajol**  
**Mirecourt**  
**Saint Nabord**

**Siège : 2 rue du Reing du Scied - 88200 Saint Nabord**  
N° d'agrément : 108

## ENLÈVEMENT DE PNEUS SUR LE SITE DE SAINTE-ANNE

La centaine de pneus qui polluait et enlaidissait le plateau de Sainte-Anne a été chargée dans un camion benne de l'entreprise ALPHA RECYCLAGE.

Une opération supervisée par Denis VINCENT, responsable des ateliers municipaux et réalisée par Hubert SIMONIN aux commandes du Merlo. Les agents de la commune avaient dans un premier temps nettoyé la zone et rapatrié les pneus dans un lieu plus accessible en prévision de leur enlèvement.

Environ 25 m3 de pneus que l'entreprise ALPHA RECYCLAGE, acteur majeur dans la collecte et la valorisation de pneus usagés en France, va broyer et recycler comme matériau dans la construction de chaussées et de parkings ou comme ressources énergétiques dans les cimenteries, grosses consommatrices de combustibles fossiles...



## OPÉRATION NETTOYAGE DE PRINTEMPS

Une quinzaine de courageux bénévoles, membres des associations Les Navoiriauds en fête, le Club Grimpons, le club Vosgien ainsi que quelques élus ont bravé le mauvais temps, le samedi 15 avril, pour participer à l'opération de nettoyage de la commune lancée par le conseiller délégué à l'environnement, Patrick LAMBOLEZ.

Trois secteurs de la commune ont été ciblés pour cette première initiative de l'année : Pusieux, la prairie du Vouau et Noiregoux.

Environ 50 kg de débris en tout genre ont ainsi été collectés : bouteilles en verre, papiers et surtout des plastiques de toutes les tailles concentrés notamment autour des étangs du Vouau qui remportent la triste palme du site le plus souillé de cette opération nettoyage.

Merci à tous pour cette belle mobilisation !!!

## CARTON ROUGE

## DÉPÔT SAUVAGE À NOIRGUEUX

La commune a, une fois de plus, été victime du comportement irresponsable de personnes qui ont abandonné un lot de pneus sur le site de Noiregoux.

Ces dépôts sauvages sont bien sûr illégaux et passibles d'une amende. Une enquête est en cours...

Ces pneus ont été déversés en contrebas du parking, atterrissant pour certains dans le canal et voguant jusqu'à la commune d'Eloyes.

Disséminés le long d'une pente vertigineuse ils ont été évacués par les agents municipaux. Un travail rendu difficile par le poids des pneus et le dénivelé du terrain.

Pas moins de 63 pneus ont été remontés, mobilisant 3 agents communaux durant une demi-journée.

Les pneus sont des déchets non biodégradables. Abandonnés dans la nature, ils ne se décomposent pas sous l'action d'organismes vivants mais restent en l'état durant plus d'une centaine d'années. Ils ont été acheminés vers des filières de traitement...

### Réseaux et infrastructures

Eau

Energie

Génie civil

Travaux souterrains

Direction Régionale Grand Est  
Antenne des Vosges-Poroli  
2, rue du Haut de la Plaine - 88200 Saint-Nabord - Tél. : 03 29 62 05 01 - E-mail : est-poroli@sade-cgth.fr  
www.sade-cgth.fr

NOUS SUIVRE



## UNE ZONE DE QUIÉTUDE À LA MALPIERRE

À l'initiative de l'office national des forêts (ONF), Cédric BABEL, Adjoint à la forêt, négocie avec les différents utilisateurs de la forêt communale, associations, chasseurs, exploitants forestiers... en vue de créer une zone de quiétude en forêt communale au lieu-dit La Malpierre, sur une surface d'environ 95 hectares.

Dans cette zone, il s'agit de réduire les activités humaines afin de limiter le dérangement qu'elles produisent sur la faune sauvage et ainsi permettre de concilier les activités de loisirs et la préservation de cette faune.

**Des engagements forts :** Il n'y aura pas non plus de création de nouveau sentier pédestre, VTT, équestre etc. Aucune autorisation de manifestation sportive ne sera délivrée. Les exploitations forestières y seront réglementées et interdites du 1er avril au 15 juillet, qui est une période sensible pour la faune.

Les travaux forestiers tels que broyage de végétation, ouverture de cloisonnement, travaux à l'aide de débroussailluse, tronçonneuse et autres engins thermiques seront évidemment interdits durant cette période.

Enfin, la chasse y sera limitée à deux battues par an, sauf en cas de grave déséquilibre sylvo-cynégétique. La chasse au gibier à plumes y sera totalement proscrite.

Une signalisation adaptée d'information et de sensibilisation auprès du public sera installée aux abords de cette zone et des mesures de police complémentaires viendront diffuser les nouvelles règles qui y seront applicables.



## À NOTER

**LES DÉCHÈTERIES SERONT  
DÉSORMAIS FERMÉES  
LES JOURS FÉRIÉS**



Rucher Communal... Suite et Fin ?

Lors du conseil municipal de mars 2023, il nous a été avoué qu'un désaccord existait bien au sein de la majorité et que volontairement les élus la représentant avaient fait le choix de nous mentir au cours du conseil municipal de novembre 2022. Nous avons appris la création d'une association, dont le Président n'est autre qu'un élu et un des acteurs de la discorde. Une fois de plus, nous constatons un manque de transparence vis-à-vis de notre minorité, voire même, dans ce cas précis, un acte mensonger.

Bonne nouvelle, les minorités ont été invitées à participer à la commission finances préalablement au vote du budget. Tout arrive à qui sait attendre.... Est-ce une exception liée au contenu de la réunion ou avons-nous été entendues ? L'avenir nous le dira.

A l'unanimité, le conseil municipal a délibéré sur la création d'une zone de quiétude, qui consiste à protéger de la pollution humaine la faune et la flore en y instaurant des règles d'accès tant pour les associations que pour les forestiers ou les chasseurs. Cette zone de quiétude, déjà observée dans une commune voisine, est une bonne initiative,

A mi-mandat, nous restons engagées et à votre écoute.

L'inflation est bien là et nous en ressentons les conséquences tous les jours mais réjouissons-nous de l'arrivée du printemps et des beaux jours à venir.

Patricia DOUCHE, Christine THIRIAT, Laure KELLER.

Directeur de la rédaction : J-P. CALMELS.  
Rédacteurs : membres de la Commission communication (Pascale NAULIN, vice-présidente, Annie MONTESINOS, Pierre JEANNEROT, Julien BALLAND, Théo SEILLER Patrick SEIDENGLANZ) et du conseil municipal. Crédit Photos : Ville de Saint-Nabord, Presse locale. Charte graphique et mise en page : Pascale NAULIN. Impression : LOOK TA COM. Tirage : 2100 exemplaires.

## À VENIR

**8 MAI**  
**Commémoration du 8 mai 1945**  
Devant le monument aux morts à 11h15.

**14 MAI**  
**Kermesse de l'AJSN**  
Au centre socioculturel.

**18 MAI**  
**Vide-greniers**  
proposé par l'association Les Navoiriauds en fête.

**21 MAI**  
**Marche populaire**  
Proposée par l'association FSD au départ du centre socioculturel.

**26 MAI**  
**Cérémonie de la fête des mères**  
Au centre socioculturel

**18 JUIN**  
**Cérémonie patriotique**  
Devant le monument aux morts à 11h15.

**23 et 24 JUIN**  
**Bicentenaire de la mort du Général HUMBERT**  
Accueil d'une délégation irlandaise

**24 JUIN**  
**Fête de la musique**  
Proposée par la municipalité place de la gare.

**27 JUIN**  
**Don du sang**  
Au centre socioculturel.

**30 JUIN**  
**Inauguration du sentier historique de la 36ème DIUS**  
Marche de Raon-aux-Bois à Noiregoux.

**1er JUILLET**  
**Repas spectacle Danse africaine**  
Proposé par le club de danse africaine au centre socioculturel.

# TAXI MANGIN



LIBRE CHOIX  
DE VOTRE TAXI



DÉPLACEMENTS  
TOUTES DISTANCES



TRANSPORT  
PRIVÉ GARE  
AÉROPORT



TRANSPORT  
DE MALADE ASSIS



HOSPITALISATION



ACCOMPAGNEMENT  
DU PATIENT



AIDE AUX  
DÉMARCHES  
ADMINISTRATIVES

Déplacements toutes distances - 7j/7  
Gare, aéroport, véhicules 7 et 9 places

Communes de Stationnement :

## SAINT NABORD - LE VAL D'AJOL

03 29 30 67 03 - 06 29 58 45 78 - [taxi.mangin@gmail.com](mailto:taxi.mangin@gmail.com)

# *Stéphane Bazin*

*Votre Artisan Différent*

*Plombier Chauffagiste*

*88200 Saint Nabord*

*03-29-62-11-20*

*06-58-09-15-79*